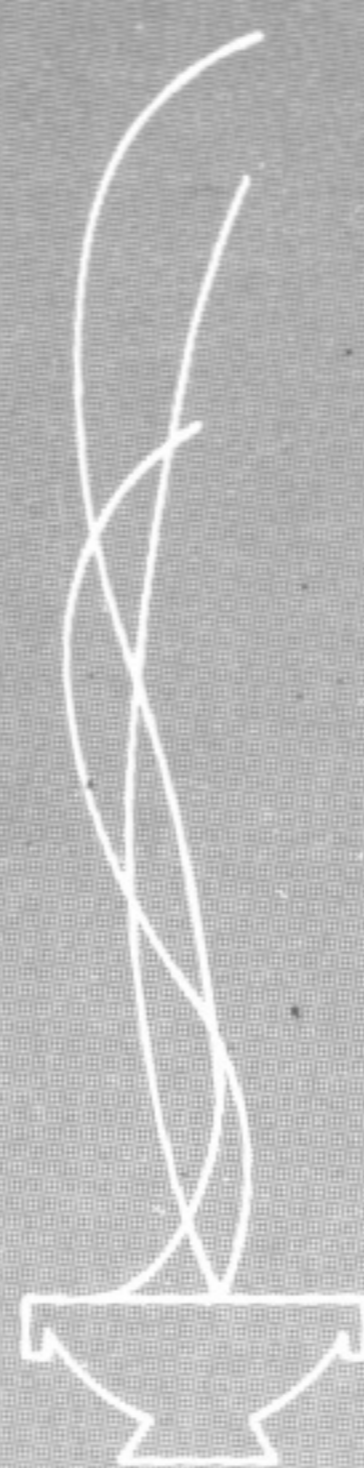


5

# ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗ

τεύχος 2ο

Απριλιος — Ιουνιος 1991



Τριμηνιαία έκδοση

του Εθνικού Συνδέσμου Διπλωματούχων Νοσηλευτριών-Νοσηλευτών Ελλάδος



«ΥΓΕΙΑΣ ΘΕΡΑΠΙΑ»

ΕΣΔΝΕ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

**ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΕΚΔΟΤΗΣ**

Εθνικός Σύνδεσμος  
Διπλωματούχων Νοσηλευτριών -  
Νοσηλευτών Ελλάδος  
Πύργος Αθηνών, Γ' κτίριο, 2ος όροφος  
Μεσογείων 2 115 27 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 77 02 861

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ε. Αγιώτου-Δημοπούλου

Ε. Γουλιά

Α. Καλοκαιρινού

Β. Λανάρα

Μ. Μαλγαρινού

Α. Παπαδαντωνάκη

Ε. Πατηράκη

Α. Πορτοκαλάκη

Α. Ραγιά

Μ. Στέφα

Ε. Χαραλαμπίδου

**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Μαρία Μαλγαρινού

Καθηγήτρια ΤΕΙ Αθηνών

Πύργος Αθηνών - Γ' Κτίριο

2ος όροφος - 115 27 ΑΘΗΝΑ

**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Φωτοστοιχειοθεσία - Σχεδιασμοί

Εξώφυλλο - Εκτύπωση



Κατεχακη & Αδριανείου 3 - 115 25 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. 67 14 371 - 67 14 340  
FAX: 67 15 015

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Νοσηλεύτριες/-ές \_\_\_\_\_ 2000 δρχ.  
Σπουδάστριες/-ές \_\_\_\_\_ 1000 δρχ.  
Οργανισμοί - Εταιρείες -  
Βιβλιοθήκες \_\_\_\_\_ 3500 δρχ.  
Εξωτερικού \_\_\_\_\_ 35 \$  
Τιμή τεύχους \_\_\_\_\_ 600 δρχ.  
για σπουδαστές \_\_\_\_\_ 300 δρχ.

1. Η νοσηλευτική συμμετοχή στον εορτασμό των 50 χρόνων από το έπος 1940 - 1941. Σ. Παπαμικρούλη .....	87
2. Η δράσις των Ελληνίδων αδελφών κατά την περίοδον του Ελληνο-ιταλικού πολέμου. Μ. Ελευθερίου-Καραϊωσηφίδου .....	93
3. Η μεγάλη θυσία - Μια αδελφή του ΕΕΣ θυμάται. Μ. Τσάλλη .....	98
4. Αναμνήσεις από τον πόλεμον του 1940 - 41. Κ. Μήτσου .....	111
5. Οι Ελληνίδες αδελφές στον πόλεμο του 1940 - 41. Ε. Σπηλιοπούλου-Αναστασιάδου .....	115
6. Από τη ζωή μου ως αδελφής του ΕΕΣ. Χ.Π. Τραϊανού .....	121
7. Ο πρώτος άρρωστος μας ήταν τραυματίας. Μ. Ευσταθοπούλου .....	124
8. Μνήμη ιερή. Χ. Κωλέττη .....	127
9. Εκτίμηση ποιότητας νοσηλευτικής φροντίδας. Πρόκληση για τους νοσηλευτές. Χ.Δ. Πλατή .....	133
10. Σεμινάριο με θέμα: Πλαίσιο μετεκπαιδευτικού προγράμματος ογκολογικής νοσηλευτικής. Μ. Μαλγαρινού .....	140
11. Υγεία και ανάπτυξη στη δεκαετία του 1990. Η. Nakajima .....	143
12. Ωραιές πρωτοβουλίες. Ε. Γουλιά .....	146
13. Γιατροί χωρίς σύνορα - Η «πανανθρώπινη» νοσηλευτική. Μια πρώτη ενημέρωση .....	149

CONTENTS

1. Nursing Contribution to the Celebration of 50 years from the Epic War 1940 - 1941. S. Papamikrouli .....	87
2. The activities of Greek Nurses during the Greek-Italian War. M. Eleftheriou .....	93
3. The great sacrifice. A Nurse remembers. M. Tsali .....	98
4. Memories from the 1940 - 41 war. K. Mitsou .....	111
5. The Greek Nurses in the war of 1940 - 41. E. Anastasiadou .....	115
6. From my life as a Hellenic Red Cross Nurse. Ch. Traianou .....	121
7. My first patient was a wounded soldier. (Student Nurse during the war). M. Efstathopoulou .....	124
8. Sacred Memory. Ch. Koletti .....	127
9. Quality assurance of Nursing care a challenge for Nurses. Ch. Plati .....	133
10. Concesus Conference on core Curriculum for a Post-Basic course in Cancer Nursing. M. Malgarinou .....	140
11. Health and Development in the 1990s. H. Nakajima .....	143
12. Excellent Iniciatives. E. Goulia .....	146
13. Medicine with out frontiers - Global Nursing .....	149

## ΩΡΑΙΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ

Ε. Γουλιά

Σύσκεψη με θέμα «Νοσηλευτική Εκπαίδευση και Πρωτοβάθμια Φροντίδα Υγείας στην Ευρώπη» πραγματοποιήθηκε από 22 – 24 Οκτωβρίου 1990.

Τη σύσκεψη αυτή, που πραγματοποιήθηκε στο Vilvorde, κέντρο σπουδών της Δανίας, παρακολούθησαν νοσηλευτές από την Πολωνία, την Ουγγαρία, την Τσεχοσλοβακία, τη Γιουγκοσλαβία και τη Ρουμανία. Στην πρόσκληση για συμμετοχή δεν μπόρεσαν να ανταποκριθούν οι συνάδελφοι από τη Ρωσία και τη Βουλγαρία.

### Η ΑΦΕΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΨΗ

Μπροστά στις τελευταίες πολιτικές αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στις χώρες της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης, ο Δανικός Σύνδεσμος Νοσηλευτών πήρε την πρωτοβουλία να βοηθήσει τις χώρες αυτές να ισχυροποιήσουν το νοσηλευτικό επάγγελμα. Στην προσπάθεια αυτή, πήραν μέρος και οι χώρες Σουηδία, Φιλανδία και Νορβηγία.

Η επαφή των χωρών που αναφέρθηκαν, της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης με τις Σκανδιναβικές χώρες, δεν ξεκινάει τώρα, είχε αρχίσει από τις αρχές του 1974 και το 1975 πραγματοποιήθηκε στη Φιλανδία διεθνής σύσκεψη για «Το ρόλο του νοσηλευτή στις υπηρεσίες υγείας», ενώ το 1978 στη Δανία το θέμα της σύσκεψης ήταν «Το περιβάλλον εργασίας».

Η αρχική σκέψη της κοινής σύσκεψης των νοσηλευτών των Σκανδιναβικών, Κεντρικών και Ανατολικών χωρών της Ευρώπης, που θα συνοδευόταν με εκπαιδευτικές επισκέψεις, προήλθε από το Δανικό Σύνδεσμο Νοσηλευτών το 1989 και αποφασίσθηκε να υλοποιηθεί η ιδέα από το Northern Nurses' Federation.

Σκοπός της σύσκεψης και των εκπαιδευτικών επισκέψεων ήταν:

- Να επεκταθούν οι δεσμοί των νοσηλευτικών συνδέσμων των σκανδιναβικών, ανατολικών και κεντρικών χωρών της Ευρώπης και να ισχυροποιηθεί η συνεργασία μεταξύ των συναδέλφων.
- Να διεκρινισθεί ο ρόλος του νοσηλευτή στην ευρωπαϊκή κοινωνία με επικέντρωση κυρίως στη νοσηλευτική εκπαίδευση και άσκηση.
- Να προσφέρει στους εκπροσώπους των νοσηλευτικών συνδέσμων, της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης, γνώσεις και πληροφορίες σε οργανωτικά, διοικητικά και πολιτικής θέματα.

Το πρόγραμμα αποτελείτο από δύο μέρη. Το πρώτο περιλάμβανε σύσκεψη διάρκειας τριών ημερών με σχετικά επαγγελματικά θέματα. Το δεύτερο μέρος περιλάμβανε εκπαιδευτικές επισκέψεις με σκοπό να δοθεί η ευκαιρία στους εκπροσώπους των εθνικών συνδέσμων της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης να δουν το έργο της τοπικής οργάνωσης.

Κατά τη διάρκεια της τριήμερης σύσκεψης, εκπρόσωποι του ICN, του WHO και των συνδέσμων των Σκανδιναβικών χωρών παρουσίασαν τη γενική άποψη της επαγγελματικής και οργανωτικής ανάπτυξης της νοσηλευτικής στην Ευρώπη. Σκοπός των εισηγήσεων ήταν να δοθούν ερεθίσματα για συζήτηση πάνω σε επαγγελματικά και οργανωτικά δεδομένα των διαφόρων χωρών. Ακόμη, πληροφορίες για την πολιτική των θεμάτων υγείας που σήμερα απασχολούν το νοσηλευτικό κόσμο της Ευρώπης έδωσαν την ευκαιρία στους συμμετέχοντες στη σύσκεψη να συζητήσουν τα κοινά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι νοσηλευτικοί σύνδεσμοι.

Από τη συζήτηση, προέκυψε ότι τα προβλήματα που απασχολούν τους νοσηλευτές των χωρών της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης είναι:

- φτωχές συνθήκες εργασίας
- μειωμένο σε αριθμό νοσηλευτικό προσωπικό
- έλλειψη μηχανημάτων
- ανάγκη για εκπαιδευτικές μεταρρυθμίσεις
- φτωχές υγειονομικές συνθήκες

Σημειώθηκε πως η απομόνωση των νοσηλευτών των χωρών αυτών, λόγω των πολιτικών συνθηκών, έπαιξε σπουδαίο ρόλο στην παρεμπόδιση της ανάπτυξης των εθνικών νοσηλευτικών συνδέσμων και έκανε αδύνατη τη συμμετοχή τους σε επαγγελματικές ευκαιρίες στον εθνικό και διεθνή χώρο. Αποφασίσθηκε η ανάπτυξη συνεχιζόμενης και ανώτατης νοσηλευτικής εκπαίδευσης να αποτελέσει τη μια από τις μελλοντικές προτεραιότητες.

Μετά την ολοκλήρωση της σύσκεψης, ακολούθησε η εκπαιδευτική επίσκεψη των συμμετεχόντων σ' αυτή. Οι συμμετέχοντες χωρίστηκαν σε ομάδες και κάθε ομάδα επισκέφθηκε τις πιο κάτω χώρες υποδοχής: Νορβηγία, Σουηδία, Φιλανδία και Δανία. Οι εκπαιδευτικές επισκέψεις περιλάμβαναν επισκέψεις σε νοσηλευτικές σχολές, κέντρα υπερηλικών, νοσοκομεία, γηροκομεία, κέντρα κοινωνικής νοσηλευτικής. Ακόμη, κατά τις επισκέψεις, οι συμμετέχοντες ενημερώνονταν για την κεντρική και περιφερειακή οργάνωση του Εθνικού Συνδέσμου Νοσηλευτών και πώς ο Σύνδεσμος συνεργάζεται με τις υπηρεσίες υγείας σε επίπεδο οργανωτικό, πολιτικό και επαγγελματικό. Οι συμμετέχοντες βρήκαν πολύ ενδιαφέρον το μέρος αυτό του προγράμματος.

Κατά το διάστημα της εκπαιδευτικής επίσκεψης, συζητήθηκαν και άλλα θέματα σχετικά με την άσκηση της νοσηλευτικής.

Στους συμμετέχοντες δόθηκε πλούσιο δημοσιευμένο υλικό από το ICN, τον WHO και το Δανικό Σύνδεσμο.

Η σύσκεψη θεωρήθηκε ως αρχή μεγαλύτερης επαφής και επικοινωνίας. Ενθαρρύνθηκαν οι συμμετέχοντες να συνεχίσουν το δίκτυο επικοινωνίας που ανα-

πύχθηκε με την ευκαιρία αυτή, για μελλοντική βοήθεια και ενίσχυση. Ήδη, υπήρξαν προτάσεις και έγιναν προγραμματισμοί για μελλοντική συνεργασία από διάφορες χώρες που συμμετείχαν στη σύσκεψη.

Κλείνοντας την παρουσίαση της ωραίας και ζηλευτής πρωτοβουλίας που ανέπτυξε ο Δανικός Σύνδεσμος Νοσηλευτών σε συνεργασία με τις υπόλοιπες σκανδιναβικές χώρες, θέλουμε να συγχαρούμε τους εμπνευστές και όλους όσους κούραστηκαν για να πραγματοποιήσουν τόσο τη σύσκεψη όσο και τις εκπαιδευτικές επισκέψεις και να ευχηθούμε να συνεχίσουν το δημιουργικό αυτό έργο και να το μιμηθούν και άλλοι εθνικοί νοσηλευτικοί σύνδεσμοι.

Ακόμη, θερμά συγχαίρουμε τους συναδέλφους των χωρών της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης που δέχθηκαν την πρόσκληση, αλλά και για τον πόθο που τους διακατέχει για τη βελτίωση της νοσηλευτικής στον τόπο τους.

---